

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 24 (1970)

**Heft:** 11: Bausysteme und Vorfabrikation = Systèmes de construction et préfabrication = Building systems and prefabrication

**Artikel:** Möbel und Innenausbau = Système de meubles = Furniture system

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-347894>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

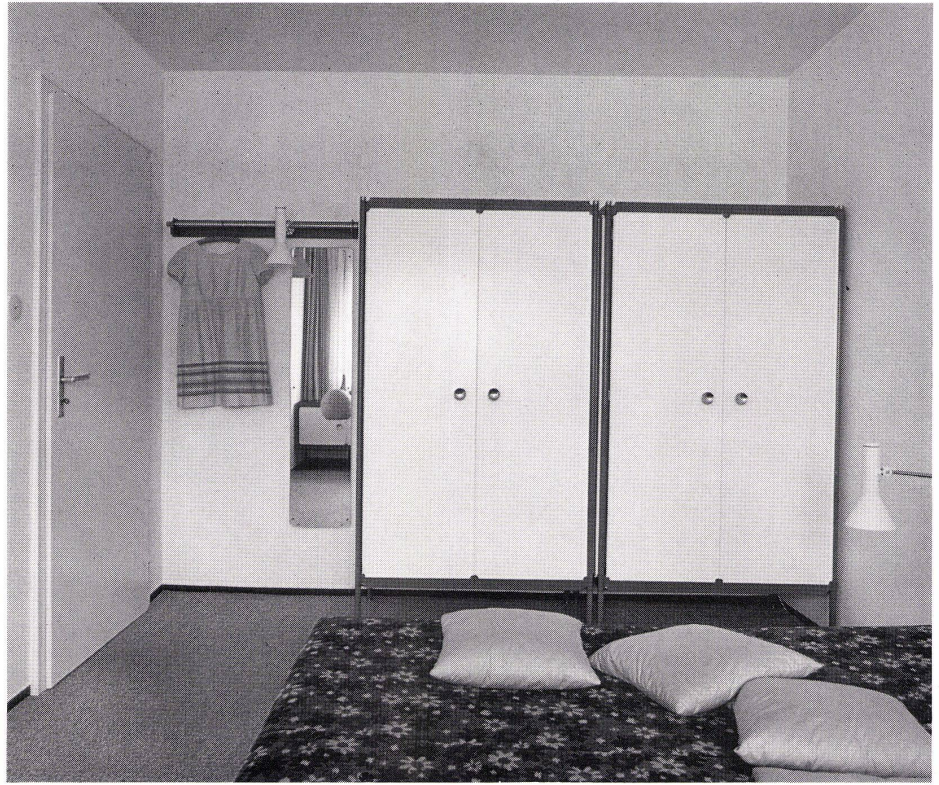
# Möbel und Innenausbau

Lothar Stock, Karlsruhe

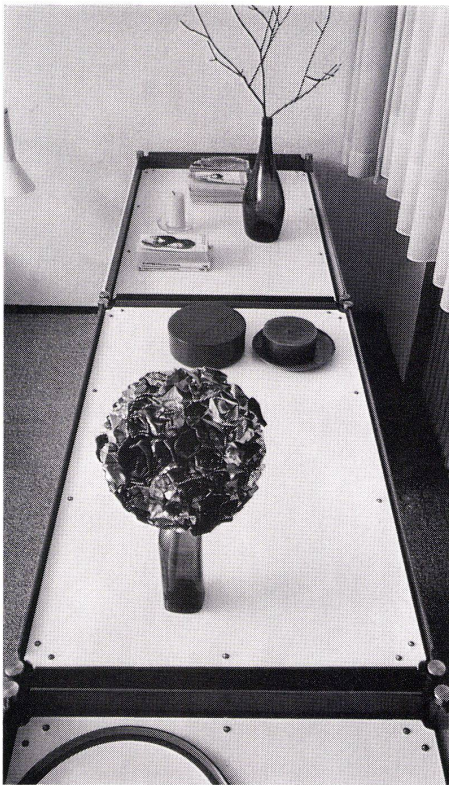
## Möbelsystem

Système de meubles  
Furniture system

Das System beruht auf einem Grundmodul, das Höhe und Breite der einzelnen Elemente bestimmt. Jedes Element setzt sich aus einem tragenden Gerüst aus Stahl und ausfachenden Elementen unterschiedlicher Materialart zusammen. Die tragende Konstruktion ist für alle Elemente identisch, die ausfachenden Elemente werden je nach der Nutzung variiert. Das System ist völlig variabel, in kürzester Zeit können aus den einzelnen Elementen unterschiedliche Möbel hergestellt werden. Das System wurde 1967–68 entwickelt und in Auftrag gegeben. Die Prototypen wurden zunächst in der eigenen Wohnung erprobt.



1



2

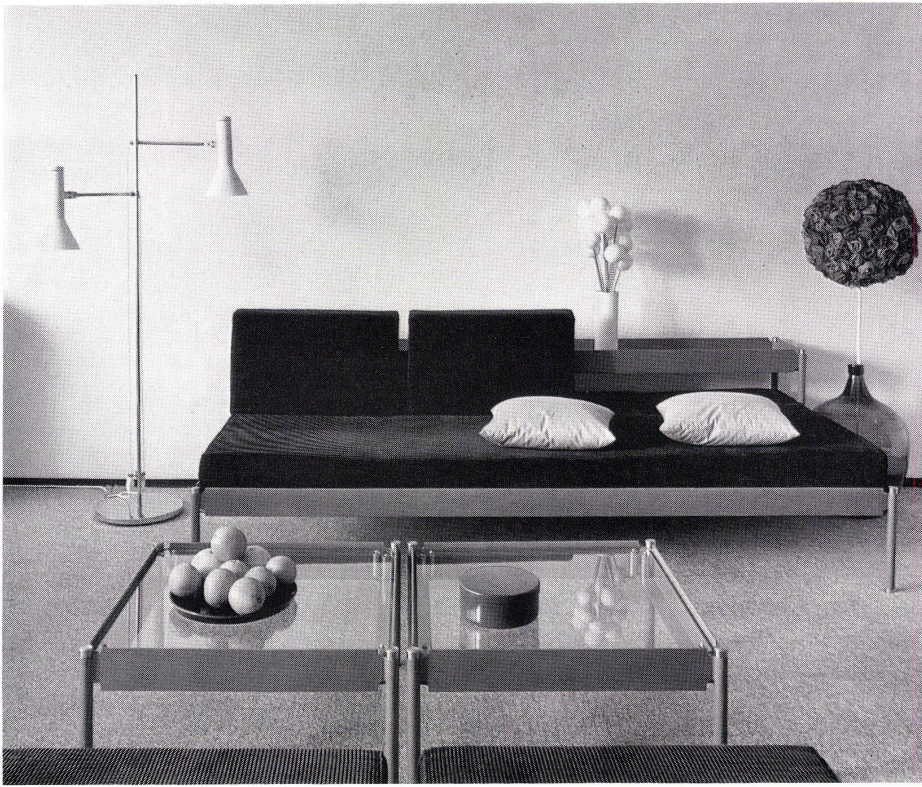


3

1  
Schränkelement.  
Elément d'armoire.  
Locker element.

2  
Aufsicht Bettkasten und Tisch.  
Cadre de lit et table vus de dessus.  
Top view of bed frame and table.

3  
Detail der Bettkonstruktion. Man erkennt vier der insgesamt 16 auf die Stahlprofile geschraubten Bretter des Rostes.  
Détail de la construction du lit. On distingue 4 des 16 planches du lattis vissées aux profils d'acier.  
Detail of bed construction. There can be seen four of the total 16 framework boards bolted on to the steel sections.



4



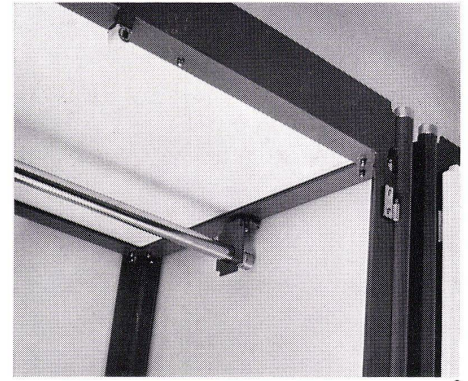
5

4  
Bett mit Rückenlehne (Ablage) und Kissen. Die mit dunkelbraunem Kord überzogenen Rückenkissen sind lose gegen die aufgesetzte Rückenlehne gestellt, die gleichzeitig als Ablage dient.

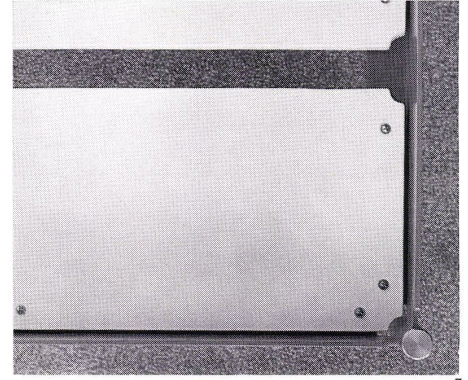
Lit avec dossier (étagère) et coussins. Les coussins, revêtus de velour brun sombre, sont simplement appuyés contre le dossier qui fait en même temps fonction d'étagère.

Bed with back-rest (shelf) and pillows. The pillows covered with dark-brown velvet are thrown loosely against the upright back-rest, which serves at the same time as a shelf.

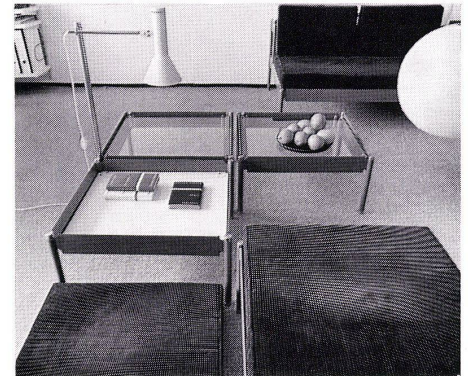
5  
Wohnraum mit Sitzgruppe und Regal.  
Séjour avec groupe de sièges et étagères.  
Living room with seating group and bookcase.



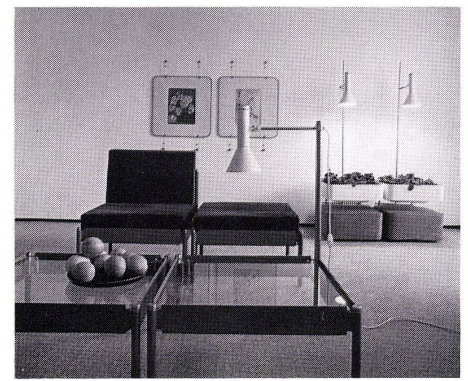
6



7



8



9

6  
Innenaufnahme Schrank. / Armoire vue de l'intérieur. / Interior of locker.

7  
Detail der Bettkonstruktion. Das Standarddetail zeigt den umlaufenden Stahlwinkelrahmen, in dem die ausfuchenden Teile hineingelegt werden. Diese werden mit Gummiabstandhaltern in den Stahlrahmen geschraubt.

Détail de la construction du lit. Le détail standard montre le cadre périphérique en équerres d'acier dans lequel sont insérés les éléments. Ces derniers sont vissés dans le cadre par l'intermédiaire de pièces d'écartement en caoutchouc.

Detail of bed construction. The standard detail shows the continuous steel frame in which the elements are placed. The latter are bolted into the steel frame by means of rubber spreaders.

8  
Kombinationsmöglichkeiten. Durch Einlegung von Glasscheiben werden die Grundelemente zu Glastischen, durch Ausfuchung mit einer Holzplatte zur Ablage und durch Einlegen eines Polsters zum Hocker.

Combinaisons. L'élément de base assorti d'une plaque de verre se transforme en table basse, redivisé par un panneau de bois il devient meuble de rangement et complété d'un coussin il se fait siège.

Combinations. The insertion of glass tops converts the basic elements into glass tables, by insertion of a wooden top the unit becomes a shelf and by the insertion of a cushion it becomes a seat.

9  
Wohnraum mit Hocker, Stuhl und Lampen.  
Séjour avec tabouret, chaise et lampes.  
Living room with seat, chair and lamps.